

## **Conditions générales de vente de Bruno Interior GmbH pour les clients professionnels utilisateurs assimilés et commerciaux des produits Bruno**

### **1 Parties contractantes et champ d'application**

1.1 Brunobett.de est exploité par Bruno Interior GmbH.

1.2 Le contrat est conclu avec : Bruno Interior GmbH, Kastanienallee 98B, 10435 Berlin (ci-après dénommé le vendeur). Le lieu d'exécution pour les livraisons et les paiements est le siège de notre société.

1.3 Les présentes conditions de vente ne s'appliquent pas aux consommateurs au sens de l'article 13 du Code civil allemand. Si vous n'êtes pas un professionnel ou si vous souhaitez utiliser les produits Bruno à des fins commerciales, les conditions de vente mentionnées ici ne s'appliquent pas. Vous trouverez nos conditions de vente pour les consommateurs au sens du § 13 BGB ici : <https://www.brunomaison.fr/cgv>

1.4 Dans les relations commerciales avec le vendeur, seules les conditions générales de vente suivantes (ci-après dénommées CGV) sont applicables, sauf dispositions légales impératives contraires.

1.5 Les conditions générales de vente de nos partenaires contractuels ne sont pas applicables, celles-ci étant d'ores et déjà contredites par la présente.

1.6 Seul le droit allemand (République fédérale d'Allemagne) est applicable. L'application du droit d'achat des Nations unies est exclue. En cas de différence de langue entre les documents contractuels, la version allemande fait foi pour l'interprétation du contrat.

1.7 Les accords oraux - même par téléphone -, les modifications et/ou les compléments, y compris ceux concernant nos CGV, nécessitent toujours notre confirmation écrite pour être valables. Les déclarations faites par des collaborateurs non autorisés de notre société sont toujours soumises à l'approbation écrite des personnes habilitées à représenter notre société.

1.8 Si certaines dispositions des présentes conditions générales devaient être nulles et non avenues, les autres conditions resteraient en vigueur. En lieu et place de la disposition invalide ou inexécutable, les parties contractantes conviendront d'une disposition valide et exécutable en tenant compte de leurs intérêts économiques respectifs. Il en va de même en cas de lacune réglementaire.

### **2 Offre**

2.1 Nos offres sont sans engagement, sous réserve de disponibilité, de modification de prix et de vente intermédiaire. Seule l'acceptation de la commande par le vendeur est contraignante. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression ainsi que de modifications techniques.

2.2 Le contrat est conclu à la réception de la confirmation écrite de la commande par le vendeur.

2.3 L'exactitude des confirmations de commande doit être vérifiée dans un délai de 3 jours ouvrables et, le cas échéant, contestée. Les confirmations de commande qui n'ont pas été contestées dans ce délai sont considérées comme approuvées et acceptées quant à leur contenu.

2.4 Les brochures du vendeur sont des publicités et non des offres.

2.5 La validité des offres du vendeur est précisée dans l'offre correspondante. Si aucune validité n'est mentionnée, une offre expire automatiquement 4 semaines après sa transmission.

### **3 Prix**

3.1 Nos prix s'entendent en euros et sont majorés de la TVA légale en vigueur à la date de facturation.

3.2 Le fret et les frais de livraison sont facturés séparément au destinataire, sauf disposition contraire.

3.3. Les autres services demandés par le client sont calculés individuellement et ne font partie de l'offre que sur demande.

3.4. Les rabais et remises basés sur la quantité commandée sont corrigés si la quantité commandée est réduite.

3.5. Pour les commandes inférieures, les frais d'envoi augmentent proportionnellement ou sont perçus proportionnellement si l'envoi était gratuit auparavant.

### **4 Livraison**

4.1 Le choix de l'itinéraire et des moyens d'expédition est laissé à notre appréciation, sans responsabilité pour le choix effectué et pour l'affrètement le moins cher. Nous ne sommes pas responsables des erreurs de fret.

4.2 Le vendeur est autorisé à effectuer des livraisons partielles.

4.3 Les prix et les conditions des livraisons font partie intégrante du contrat et nécessitent une réglementation contractuelle.

4.4 Le transfert de responsabilité a lieu à partir du lieu de déchargement ou d'enlèvement. En cas d'enlèvement par le client, il s'agit de l'usine ou de l'entrepôt. En cas de livraison par Bruno, c'est à partir du lieu de déchargement du camion, sauf accord contraire.

4.5 En cas de livraison par véhicule automobile, tout matériel endommagé doit être immédiatement restitué au chauffeur. Les éventuelles quantités manquantes doivent être attestées par le personnel de conduite. Ceci s'applique également aux dommages si le destinataire souhaite conserver ce type de matériel avec une réduction de prix.

### **5 Délai de livraison**

5.1 La date de livraison est estimée consciencieusement par le vendeur, mais n'est pas contraignante. Un dépassement allant jusqu'à 3 semaines n'autorise pas le partenaire contractuel à faire valoir des droits quelconques ou à résilier le contrat.

5.2 Le délai de livraison est automatiquement retardé en cas de non réception des autorisations, validations et autres documents à fournir par le client. Ceci s'applique également au cas où un acompte a été convenu. Le délai de livraison présuppose dans tous les cas l'exécution de toutes les obligations contractuelles du donneur d'ordre/client/acheteur.

5.3 En cas d'événements imprévisibles dont le vendeur n'est pas responsable, que ce soit dans notre entreprise ou chez notre fournisseur, la date de livraison est prolongée d'un délai raisonnable.

5.4 Les événements de force majeure - auxquels sont assimilés les perturbations de la circulation et de l'exploitation, les grèves et les lock-out - ou d'autres circonstances qui ne nous sont pas imputables et qui entraînent des retards de livraison ou une incapacité de livraison, nous autorisent, à l'exclusion de

droits à des dommages et intérêts de l'acheteur, de résilier le contrat ou de reporter la livraison de la durée de l'empêchement.

5.5 Les marchandises qui n'ont pas été appelées à temps peuvent être facturées et éventuellement expédiées ; en cas de stockage des marchandises, nous sommes libres d'émettre une facture et d'exiger le paiement de celles-ci après un délai légal raisonnable pour l'enlèvement des marchandises, en plus des frais de transport et de stockage.

5.6 Si la marchandise n'est pas retirée dans le délai légal, nous sommes en droit d'exiger le paiement, de résilier le contrat ou de demander des dommages et intérêts pour non-exécution.

## **6 Transfert des risques**

6.1 Le risque est transféré au client au plus tard au moment du départ ou de la remise de la marchandise. Cela vaut également pour les livraisons partielles.

6.2 Si la marchandise n'est pas enlevée à la date convenue, le risque est transféré au client à la date à laquelle la marchandise est prête à être remise.

## **7 Paiement**

7.1 Le paiement doit être effectué dans un délai de 14 jours à compter de la date de facturation, sans aucune déduction, sans préjudice de l'arrivée de la marchandise, des réclamations, etc.

7.2 La compensation de contre-créances n'est autorisée que dans la mesure où celles-ci sont incontestées ou constatées judiciairement par décision ayant acquis force de chose jugée.

7.3 Le retard de paiement intervient sans mise en demeure particulière, conformément aux dispositions légales. Bruno Interior GmbH est par conséquent en droit de facturer des intérêts de 9 points de pourcentage à partir de la date du retard. par an au-dessus du taux d'intérêt de base actuel.

7.4 En cas de retard de paiement du partenaire contractuel malgré deux délais supplémentaires raisonnables, de concordat ou de faillite du client, les délais de paiement accordés deviennent caducs, les traites données sont immédiatement exigibles et les remises accordées sont annulées. En outre, nous sommes en droit de résilier tous les contrats conclus ou d'exiger des dommages et intérêts pour non-exécution sans fixer de délai supplémentaire, de faire valoir notre réserve de propriété, de prendre possession de la marchandise livrée, d'exiger des garanties, de réaliser les garanties constituées et d'exiger le paiement de tous les arriérés. Dans ces cas, la marchandise que nous avons livrée doit être stockée séparément et être identifiée comme étant notre propriété.

7.5 Nos factures sont considérées comme acceptées si elles ne sont pas contestées 10 jours après la date de facturation.

## **8 Garantie/défauts**

8.1 L'acheteur s'engage à examiner soigneusement la marchandise reçue dès sa réception en ce qui concerne la quantité et la qualité. Tout endommagement de l'emballage doit impérativement être signalé sur la lettre de voiture de l'entreprise de transport dès la réception de la marchandise. Si cela n'est pas fait, il est présumé, conformément au § 438 du Code de commerce allemand, que la marchandise a été livrée dans un état conforme au contrat.

8.2 Les produits livrés ou enlevés doivent être immédiatement contrôlés pour vérifier s'ils présentent des défauts et les éventuelles

signaler immédiatement par écrit tout dommage

8.3 Les petites différences de qualité, de couleur, de largeur, de poids, d'équipement ou de dessin, usuelles dans le commerce et techniquement inévitables, ne donnent pas droit à des réclamations.

8.4 Si la réclamation est justifiée, nous nous réservons le droit de procéder à une réparation, à une exécution ultérieure par réparation ou à une livraison de remplacement.

8.5 L'acheteur doit fixer au vendeur un délai raisonnable pour l'exécution ultérieure conformément au § 323 du Code civil allemand (BGB), qui est de 6 semaines.

8.6 Si la réparation que nous effectuons n'aboutit pas ou si une livraison de remplacement est impossible, le partenaire contractuel a le droit de demander une réduction.

8.7 Les réclamations justifiées ne donnent pas droit à la rétention de la totalité du prix d'achat, mais uniquement de la valeur des pièces défectueuses.

8.8 Le fait de commencer à réparer soi-même les défauts entraîne la perte des droits à la garantie prévus par l'article 437 du Code civil allemand.

8.9 La responsabilité du vendeur pour les dommages consécutifs à un défaut est exclue.

8.10 Les demandes de dommages et intérêts en réparation de dommages de quelque nature que ce soit, y compris les dommages qui ne sont pas survenus dans l'objet de la livraison lui-même, résultant d'un retard, d'une impossibilité d'exécution, d'une violation positive du contrat, d'une faute lors de la conclusion du contrat et d'un acte illicite sont exclues - dans la mesure où le dommage n'a pas été causé par une action intentionnelle ou par négligence.

## **9 Réserve de propriété**

9.1 Le vendeur se réserve la propriété de toutes les marchandises qu'il a livrées jusqu'à ce que toutes les créances résultant de la relation commerciale avec l'acheteur aient été payées. En cas de comportement de l'acheteur contraire au contrat, notamment en cas de retard de paiement, nous sommes en droit de reprendre l'objet de la livraison ; l'acheteur est tenu de le restituer. La reprise de l'objet de la livraison par nos soins ne constitue pas une résiliation du contrat, à moins que nous ne l'ayons expressément déclaré par écrit, dans la mesure où les dispositions de la loi sur les ventes ne sont pas applicables. La saisie de l'objet de la livraison constitue toujours une résiliation du contrat. En cas de saisie ou d'autres interventions de tiers, l'acheteur doit en informer immédiatement par écrit afin que nous puissions déposer une plainte conformément au § 771 du Code de procédure civile allemand. Si le tiers n'est pas en mesure de nous rembourser les frais judiciaires et extrajudiciaires d'une action en justice conformément au § 771 ZPO, l'acheteur est responsable de la perte que nous avons subie.

9.2 En cas de dépassement du délai de paiement, le vendeur est expressément autorisé à retirer à tout moment la marchandise livrée. L'acheteur s'engage à restituer la marchandise sans délai. La reprise n'est pas considérée comme une résiliation du contrat.

## **10 Protection des données**

10.1 Nous attirons votre attention sur le fait que les données personnelles contenues dans le cadre de nos relations commerciales ou en rapport avec celles-ci, qu'elles proviennent du client lui-même ou de tiers, sont traitées conformément à la loi fédérale sur la protection des données. Une transmission des données de notre part à des tiers est toutefois exclue.